

# LENKU DELEGATAI ISKELIAVO MINSKAN TARTIS SU BOLSEVIKAIS

## PRANCIJA PASIRENGUS PRIPAŽINT SOVIETINE RUSIJA.

Lietuvos neprigulmybės pripažinimas esąs tik iki laikui; paskui jai busią patarta glaustis prie rusų.

## Bolševikai apleido Vilnių; issikrauste Gardinan.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 19, 1920, as required by the Act of October 6, 1917.

### PERTRAUKTA RUSU-LENKU DERYBOS.

Londonas, rugp. 19 d. — (A.P.) — Rusų-Lenkų taikos derybos Minske Serechoje tapo pertrauktos dėl lenkų delegacijos, anot depešos iš Maskvos, atsiųstos seredchoje Jurgio Cičerino, Sovieto užsienių ministerio Lev'ui Manenev'ui, sovietų atstovui Londone.

Anot Cičerino pranešimo:

„Vakar, pirmame Minsko konferencijos posėdyje, Rusų-Ukrainų delegatai būtinai reikalavo, kad antras posėdis turi įvykti šiandien, o ne atidėtas iki 19 d., kaip lenkų delegatai to norėjo. To nepaisant, dėl lenkų užsikirtimo, šiandien, sesija neįvyko. Rusų-Ukrainų delegacija pasiuntė oficialią protestą lenkų delegacijai.“

Washingtonas, rugp. 19 d. — (A.P.) — Generolą baroną Vrangelį, anti-bolševikinį vadą Pietų Rusijoje, pripažino įvairios gentės žmonių Pietinėje Rusijoje, kaip savo viršaitį ir Rusijos Valdžios viršininką su pilna diplomatine ir militare įgija, pasak depešos gautos čia šiandien oficialių srityje. Taikos sutartis tapo pasirašyta Dono, Kubanio Terek ir Astrachanio valdžių.

Dono kazokai, tečiaus pasiliko ir toliaus kontroliuoti vidujinius savo teritorijoje dalykus.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 19, 1920, as required by the Act of October 6, 1917.

### PRANCUZAI PASIRENGE PRIPAŽINT RUSIJOS SOVIETU VALDŽIA.

Paryžius, rugp. 17 d. — Pirmutinis tikras pranešimas apie Prancūzijos pakeitimo savo politikos linkui Sovietų, šiandien tapo pareikštas p. Paleologue'o, veikiančiojo užsienių reikalų ministerio, vietoje Millerand'o. Jisai sako:

„Premieras Millerand pripažintų Sovietų valdžią rytoj, jei Sovietų vadai viešai pradžėtu laikyti generalius ir rimtus pasitarimus su žmonėmis.“

Tegul Rusija sušaukia visatinius rinkimus konstitu-

antai ir Prancija pripažins Sovietus tuojaus.

Prancūzija nemanant duoti jokią militarinę pagelbą ar siūsti armiją Lenkams nei generolui Wranger'ini. Yra pamato paskalui, jog Prancūzijos kareiviai Silezijoje tapo pasiūsti pagelbon Lenkijai. Pasekmės pasitarimų su Anglija prigulės daugiausia nuo Varšavos likimo. Gal tenaitinis išsivyniojimas dalykų padarys padėti, kuri sutaikys visus talkininkus.

Šiandien žinios apie kovas pas Varšavą linksmos, bet ryt jos gali būt visai kitoniškos, Kovos, kurios prasideda gerai, ne visada baigiasi gerai.

Prancūzijos valdžia sutinka kiekviename punkte su Suvienytų Valstijų politika, išreikšta notoje, pasiūstoje Italijai.

Amerikos politika palaiko Rusijos nepadalybą ir atsako pripažinti Pabaltijurio valstybes.

Prancūzija pripažino tas valstybes, bet tik kaip de facto, ne kaip de jure valdžias. Tik kelios dienos atgal viena Baltiko valstybė prašė pripažinimo de jure, ir mės atsakėme. Dabartinis pripažinimas yra vien tik iki laikui, kol neišsivystys tikras Rusijos dalykų sutvarkymas.

Kuomet konstitucijinė Rusijos valdžia isisteigs, Prancūzija tuomet patars Baltiko valstybėms draugiškai tartis su Petrogradu kaslink buvusios Rusijos atstatymo.

Galutinos paskmės to, gal, bus sufederuotos Rusijos valdžia. Sulig-gi Lenkų taikos sanlygu, Prancūzija nori, kad Lenkija pasiliktu savo etnografinėse sienose. Sitame klausime premieras Millerandas ir Lloyd George pilnai sutiko Hythe'e“.

### PRANCUZAI PRIPAŽINO VRANGEL'IO VALDŽIA RUSIJOJ.

Rugp. 14 d. Paryžius. — Prancūzija pripažino gen. Vrangelio valdžią, anti-bolševikinio vado, Rusijoje, dabar steigusio valstybę Kryme, pietinėj Rusijoj. Dėl to pripažinimo įvyko nesutikimai tarpe talkininkų: Anglijos, Prancūzijos ir Suvienytų Valstijų. Anglija palinkus pripažinti Rusijoje bolševikų valdžią, o Amerikos Suvieny-

tos Valstijos nori, kad Rusija pasiliktu nepadalyta — tokia, kaip buvo prie caro, išėmus vien Lenkija, Suomija ir Armenijos dalį.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 19, 1920, as required by the Act of October 6, 1917.

### LENKAI GIRIASI LAIMEJIMAI PAS VARSAVA.

Varšava, rugp. 19 d. — Penkiasdešimts septinta, penkiasdešimts aštunta ir aštuntoji bolševikų divizijos Varšavos front tapę lenkų sunaikintos ir tūkstančiai Sovietų kareivių paimta nelaisvė, anot paskiausių oficialių raportų.

### BOLSEVIKAI APLEIDO VILNIŪ; ISSIKRAUSTE IN GARDINA.

New York Herald, rugp. 19 d. praneša, kad bolševikų štabas apleido Lietuvos sostinę Vilnių ir iškeliavo į Gardiną.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 19, 1920, as required by the Act of October 6, 1917.

### BOLSEVIKAI NENORI UZKARIAUTI.

Associated Press'a. Maskva rugp. 19 d. — „Mės nenorime užkariauti ir evakuosime Lenkų teritoriją kaip veik Lenkija duos mums užtikrinimą, jog lenkų respublika ateityje nesilaikys savo agresyvos politikos ir bus pasirzūs pradėti ramų atstatymo darbą.“ Toks tai buvo tvirtinimas M. Daniševskio, pirmsėdžio Sovietų armistacijos delegacijos, pradedant Rusų-Lenkų konferencija Minske, anot smulkmeniškų žinių apie jojo kalbą.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 19, 1920, as required by the Act of October 6, 1917.

### RÖTZKY ATVYSKTA RYTU PRUSIJON TARTIS SU VOKIECIAIS.

Londonas, rugp. 19 d. — Depeša London Times'ui iš Danzigo sako Leoną Trotzki, bolševikų karo ministeri-





Bell Phone Dickinson 3966 M.  
**Dr. Ignatas Stankus**  
 1210 S. Broad St., Philadelphia, Pa.  
 Lietuvos Daktaras ir Chirurgas.  
 Ofiso Valandas:  
 Nuo 9 rito iki 5 po pietu  
 Vakaraais, Ketverge nuo 6 iki 9 P.M.  
 Nedeliomis iki 4 po pietu.

Prisiuskit  
 Prenumerata  
 už „Žvaigždę“



## Pařsiduoda Maspeth'e, N. Y.

500 geriausių lotų, per 20 minučių kelio nuo New Yorko miesto, palei tris gatvekarių linijas praeinančias pro šalį. 5c. nuvažiavimas; vandens nuovadai, šaligatviai, ga-gazas, vanduo, mokyklos ir bažnyčios. Ant syk moket 20 nuoš., likusią sumą lengvoms išmokestimis. Gera spekuliacija ar nuolatinis namas.

Trace, 6 Remsen Place, Maspeth, N. Y.  
 arba  
 Chamberlain, 14 Grand Street,  
 Maspeth, N. Y.

Kurių „ZVAIGZDES“ prenumerata pasibaigė liepos mėnesiu meldžiame ją pasiskubinti atnaujinti, kad nereiktų laikraščiui sulaukyti.

## UZKVIETIMAS.

Rugpiūčio-Aug. 22 d., 1920,  
 4 val. popiet įvyks pašven-tinimas kertinio akmens naujos Šv. Jurgio bažnyčios ir mokyklos.

Siuomi kviečiame visus Philadelphia ir apylinkės Lietuvius kaipo klubus ir draugystes, taip ir pavienius dalyvauti tose iškilmėse. Draugystės ir klubai susirinks 2-a val. Lietuvių Muzikalinėje Svetainėje, trečia valandą eis su muzika į Šv. Jurgio Bažnyčia. Po pašventinimo paroda grįž Muzikalėn Svetainėn per Richmond, Ontario, Almond ir Allegheny.

**Klebonas Kun. Ign. Zimblys**  
 ir iškilnių rengimo  
 Komitetas.

Paskelbimas.

### NESIRUPINKITI!

Daugelis žmonių stebisi kaip tie „kardžio vynu“ vais-tai platinasi nelygu grybai po lietaus šioje šalyje. Nesirūpink tuomi!

Trinerio Amerikinis Elikseras iš Kartaus Vyno tai vie-natinis vaistas iš tikrojo Kartaus Vyno, nuo 1890 Ameri-kos prekyvietėse. Kuris tik kenčia nuo blogo apetito, užkietėjimo, galvos skaudėjim, nervuotumo ir kitų pilvo negalių, privalo pirkti šiuos vaistus, jei nori nusikratyti nesmagumu. Mr. Louis Jacyna, 1337 Jos. Campau Ave. Detroit, Mich rašė mums keli mėnesiai atgal: „Trinerio Amerikinis Elikseras iš Kartaus Vyno mane visai atjauni-uo, ir meldžiu pagarsinti šiuos mano žodžius, nes aš noriu patarti juos visiems negalinjantiems.“ — Kiti Trine-rio vaistai, kaip Trinerio Linimentas nuo reumato, lumbe-go, pasitęsimo, sutinimo etc., arba Trinerio Antiputrin'as, puikus gerklei plauti nuo už-degimo, taigi labai geri vais-tai. Reikalauk nuo savo ap-technikininko ar vaistų parda-vėjo. — Joseph Triner Com-pany, 1333-45 S. Chicago, Ill.

### Darbininko Draugas

## PAIN-EXPELLER

Vaizbaženklis užreg. S. V. Pat. Ofiso.

Garsus per daugiau kaip 50 metų.

Tėmyk Įkaro (Anchor) Vaizbaženklis.

(Copyright, 1919, by Joseph Triner Company.)

## Lietuvos Prekybos ir Pramonės

### Banko Agentura.

Jau siunčia pinigus in Lietuvą.

Turėdamas skaitlingus skyrius ir agenturas Didžiojoje ir Prūsų Lietuvoje, Liet. Prek. ir Pram. Bankas garantuoja kuogreičiausia ir pigiausiomis sanlygomis išmokėjimą pinigų. Siųskt tiesiog per Banko Agenturą, nes pigiaus bus parsisuntimas. Naudokitės proga: tuojaus išvažiuo-ja i Lietuvą Banko Agentūros specialis kurjeras. Su vi-sais reikalais kreipkitės:

M. Narjauskas,

Liet. Pr. ir Pr. Banko Atstovas ir Agentūros Vedėjas,  
 4747, Broad St. Newark, N. J.

### Sekančias knyga patariame skaityti visiems lietuviams katalikams:

- Jos gaunama mūsų redakcijoje.
- Apeigos Rymo katalikų Bažnyčios. Lenkiš-kai parašė kun. J. Lunkevičius. Vertė Ge-rutis. Antra laida. Shenandoah, Pa., 188 pusl. 60
  - Antanukas. Apysaka B. Pruso. Vertė Selimas. Antra laida. Shenandoah, Pa., 40 pusl. 15
  - Algimantas arba Lietuviai 13-ame šimtmety-je. Istoriska apysaka. Parašė Dr. V. Pie-taris. Penki tomai. Shenandoah, Pa., 488 pusl. 2.50
  - Anima Vilis. Marės Radzevičiūtės apysaka. Jono Montvilos vertimas. Antra laida. Shenandoah, Pa., 162 pusl. 75
  - Bajoro Vuošvis. Apysaka iš lietuvių gyvenimo. Parašė Jonas Kmitas. Shenandoah, Pa., 68 pusl. 15
  - Biurokratai. Apysaka iš paskutinių atsitiki-mų Lietuvoje. Parašė Jonas Kmitas. Shenandoah, Pa., 79 pusl. 25
  - Fabiolė arba Bažnyčia Katakumbose. Kar-dinolo Wiseman'o. Vertė Vytautas. Shenandoah, Pa., 354 pusl. 1.00
  - Gyvačių Karalius ir kitos apysakėlės. Parašė Ksaveras Vanagėlis. Shenandoah, Pa., 31 pusl. 10
  - Iš kelionės po Europą ir Aziją. Parašė Pra-naičių Julė. Philadelphia, Pa., 380 pusl., 102 iliustracijos (paveikslai); 2.00  
 Audeklo apdarais 2.25  
 Skuros apdarais, paauksuotais kraštais 3.50
  - Iš daktaro pasakojimų. Rudens diena. Su-laukė. Parašė Satrijos Ragana. Shenan-doah, Pa., 69 pusl 25
  - Išvakarės gret Lemano ežero. Parašė kun. M. Morauskis. Vertė Gerutis. Shenandoah, Pa., 172 pusl. 75
  - Išpažinties Istorija. Prancūziškai parašė kun. A. Guilloiss, vertė kun. A. M. Milu-kas. Antras leidimas Brooklyn, N. Y., 1916. 50
  - Kova ties Žalgiriais. Istoriska drama ketu-riuose aktuose. Parašė Savasis (Dr. V. Pietaris) Shenandoah, Pa, 31 pusl. 25
  - Kunigo giminė. Parašė J. Gerutis. Shenan-doah, Pa., 68 pusl. 20
  - Kaip Elziutė praleido šv. Jono dieną. Parašė P. D. Shenandoah, Pa., 68 pusl. 20
  - Krasauninkas—Laižybos—Dievo žmonės. Pa-rašė Ksaveras Vanagėlis. Philadelphia, Pa., 28 pusl. 10
  - Kardinolo Mercier gromata apie Patrijotiz-mą ir Išlaikymą 5
  - Kun. Dr. M. Gustaičio, Du laiškų iš Kelionės Kan. Dr. M. Gustaitis 5
  - Laisvės Metu. Apysaka iš paskutinių atsi-tikimų. Parašė Antanas. Sėmai, 1908.m. 187 pusl. 75
  - Lietuviškas Albumas. Dalis I. Istoriskos ir šiaipjau Lietuvos vietos. Parengė ir išleido kun. A. Milukas Shenandoah, Pa., 75
  - Lietuviškas Albumas. Dalis II ir III. Lietu-vos raštininkai, žymiausi vyrai ir tipai. Parengė ir išleido kun. A. Milukas. 1.50

**“ŽVAIGŽDĖ” SPAUSTUVĖ**

ATLIEKA VISUS DRUKORIS DARBUS GERALI, PIGIAI IR GERIAU.

DRUKUOJA:  
 KNYGAS, CIRKULIURIUS, TIKIETUS, KONSTITUCIJAS, VISITING IR BUSINESS CARDS, UZKVIETIMUS VESELIJU, KOPERTUS, LAISKUS IR T. T.

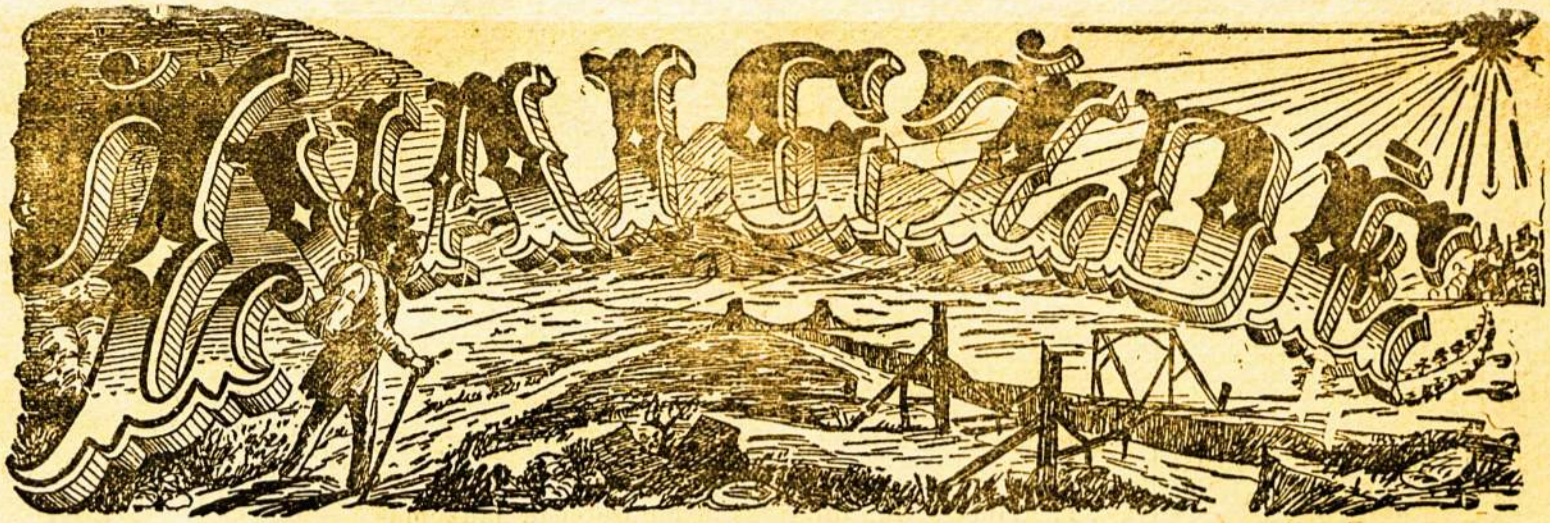
KAS DAREJA PAVES. NESIGRAUD

★ ★ ★

Kreipkis ant adreso:

**3654 Richmond St Philadelphia, Pa**

- Lietuviškos Pasakos. Spaudon parengė Dr. J. Basanavičius. Didelio formato knyga, 262 pusl. 2.00
- Laiškai iš Kelionės po Palestiną. Kaštaie kun. Antano Miluko. Shenandoah, Pa., 94 pusl. 50
  - Moterystė ir šeimyna. Iš vokiškos kalbos vertė J. Gerutis. Philadelphia, Pa., 41 pusl. 50
  - Mūsų Socialistai. Apysaka iš paskiausių Lie-tuvoje atsitikimų. Parašė Jonas Kmitas. Shenandoah, Pa., 57 pusl. 15
  - Melagių Dėdė. Vaizdelis iš Dzūkų gyvenimo. Parašė Ksaveras Vanagėlis. Shenandoah, Pa., 27 pusl., 10
  - Mūsų Išganytojaus Jezaus Kristaus gyveni-mas. Naujas pataisytas išleidimas. She-nandoah, Pa., 209 pusl., su paveikslas, 75
  - Nekaltybė. Iš vokiško vertė J. Gerutis. She-nandoah, Pa., 89 pusl. 25
  - Ne Mieste Laimė. Prancūziškai parašė Pierre L'Ermite. Lietuviškai vertė Pranaičių Julė. Shenandoah, Pa., 206 pusl. 1.00
  - Našlaičiai. Likimas tulso šeimos. Vertė P. Str. Shenandoah, Pa., 81 pusl. 15
  - Pasikalbėjimas Giesmininko su Lietu-va. Vyskupo A. Baranausko Eilės. Kaina 05
  - Pasakyk Matuše, Agnieška, Ant Garlaivio. Triš Satrijos Raganos apysakėlės. 15
  - Pradžią ir išsiplėtimas Katalikų Tikėjimo. Parašė Vyskupas M. Valančius. Reika-lingiausia kiekvienam lietuviui-katalikui knyga. Shenandoah, Pa., 235,pusl. 1.00
  - Faklydėliai. Kun. J. Geručis. Antras leidi-mas. „Žvaigždės“ skyriaus, 416 Hooper Str., Brooklyn, N. Y. 10
  - Sventųjų Gyvenimai. Skaitymai kiekvienai metų dienai. Su paveikslais. Spaudon parengė kun. A. Milukas. Visi keturi to-mai 3.50  
 Drūtais audeklo apdarais 4.00  
 Skūros apdarais, paauksuotais kraštais 5.50
  - Siapus ir anapus grabo. Parašė J. Gerutis. Shenandoah, Pa., 210 pusl. 60
  - Sodžionių Teologija. Parašė J. Gerutis. Gra-ziausia lietuviška kalba šioje knygoje iš-dėstytas visas Katalikų Teologijos moks-las Shenandoah, Pa., 285 pusl. 1.00
  - Pikta Dvasia. Latviškai parašė Rudolfas Blaumanis. Lietuviškai vertė Idlargas. Shenandoah, Pa., 72 pusl. 25
  - Patrimpo Laiškai. Parašė K. A. K. Kun. A. Miluko leidimas. „Žvaigždės“ Spaustuvė-je, Shenandoah, Pa. 1907 m. 60
  - Susiskaldėliai. Vaizdelis iš mūsų sodiečių gyvenimo. Parašė J. Gerutis. Shenan-doah, Pa., 62 pusl. 20
  - Socialistai. Kas jie? Iš kur atsirado? Ko nori? Parašė kun. A. Civinskas. Shenan-doah, Pa., 124 pusl. 10
  - Steponaičio Raštai. Pilnas pomirtinis velio-nies raštų (eilėmis ir proza) išleidimas. Tvarkė Liudas Gira. Kaunas, 1912. 121 pusl. 1.00
  - Trumpas Katekizmas 10
  - Vaičiai Eilės. Su velionio plačia bijografija ir paveikslu. Philadelphia, Pa., 1912. 157 pusl. 75
  - Valdimierius. Graži apysakėlė. Shenan-doah, Pa., 47 pusl. 10



# LENKU DELEGATAI ISKELIAVO MINSKAN TARTIS SU BOLSEVIKAIS

## PRANCIJA PASIRENGUS PRIPAZINT SOVIETINE RUSIJA.

Lietuvos neprigulmybės pripažinimas esąs tik iki laikui; paskui jai busią patarta glaustis prie rusų.

## Bolsevikai apleido Vilnių; issikrauste Gardinan.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 19, 1920, as required by the Act of October 6, 1917.

### PERTRAUKTA RUSU-LENKU DERYBOS.

Londonas, rugp. 19 d. — (A.P.) — Rusų-Lenkų taikos derybos Minske Seredoje tapo pertrauktos dėl lenkų delegacijos, anot depešos iš Maskvos, atsiųstos seredoje Jurgio Cičerino, Sovieto užsienių ministerio Lev'ui Manenev'ui, sovietų atstovui Londone.

Anot Cičerino pranešimo:

„Vakar, pirmame Minsko konferencijos posėdyje, Rusų-Ukrainų delegatai būtinai reikalavo, kad antras posėdis turi įvykti šiandien, o ne atidėtas iki 19 d., kaip lenkų delegatai to norėjo. To nepaisant, dėl lenkų užsikirtimo, šiandien, sesija neįvyko. Rusų-Ukrainų delegacija pasiuntė oficialią protestą lenkų delegacijai.“

Washingtonas, rugp. 19 d. — (A.P.) — Generolą baroną Vrangelį, anti-bolševikinį vadą Pietų Rusijoje, pripažino įvairios gentės žmonių Pietinėje Rusijoje, kaip savo viršaitį ir Rusijos Valdžios viršininką su pilna diplomatine ir militare įgija, pasak depešos gautos čia šiandien oficialių srityje. Taikos sutartis tapo pasirašyta Dono, Kubanio Terek ir Astrachanio valdžių.

Dono kazokai, tečiaus pasiliko ir toliaus kontroliuoti vidujinius savo teritorijoje dalykus.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 19, 1920, as required by the Act of October 6, 1917.

### PRANCUZAI PASIRENGE PRIPAZINT RUSIJOS SOVIETU VALDZIA.

Paryžius, rugp. 17 d. — Pirmutinis tikras pranešimas apie Prancūzijos pakeitimo savo politikos linkui Sovietų, šiandien tapo pareikštas p. Paleologue'o, veikiančiojo užsienių reikalų ministerio, vietoje Millerand'o. Jisai sako:

„Premieras Millerand pripažintų Sovietų valdžią rytoj, jei Sovietų vadai viešai pradžėtu laikyti generalius ir rimtus pasitarimus su žmonėmis.“

Tegul Rusija sušaukia visatinius rinkimus konstitu-

antai ir Prancija pripažins Sovietus tuojaus.

Prancija nemanant duoti jokią militarinę pagelbą ar siūsti armiją Lenkams nei generolui Wranger'ini. Yra pamato paskalui, jog Prancūzijos kareiviai Silezijoje tapo pasiūsti pagelbon Lenkijai. Pasekmės pasitarimų su Anglija prigulės daugiausia nuo Varšavos likimo. Gal tenaitinis išsivyniojimas dalykų padarys padėti, kuri sutaikys visus talkininkus.

Šiandien žinios apie kovas pas Varšavą linksmos, bet ryt jos gali būt visai kitoniškos, Kovos, kurios prasideda gerai, ne visada baigiasi gerai.

Prancūzijos valdžia sutinka kiekviename punkte su Suvienytų Valstijų politika, išreikšta notoje, pasiūstoje Italijai.

Amerikos politika palaiko Rusijos nepadalybą ir atsako pripažinti Pabaltijurio valstybes.

Prancūzija pripažino tas valstybes, bet tik kaip de facto, ne kaip de jure valdžias. Tik kelios dienos atgal viena Baltiko valstybė prašė pripažinimo de jure, ir mės atsakėme. Dabartinis pripažinimas yra vien tik iki laikui, kol neišsivystys tikras Rusijos dalykų sutvarkymas.

Kuomet konstitucijinė Rusijos valdžia isisteigs, Prancūzija tuomet patars Baltiko valstybėms draugiškai tartis su Petrogradu kaslink buvusios Rusijos atstatymo.

Galutinos paskmės to, gal, bus sufederuotos Rusijos valdžia. Sulig-gi Lenkų taikos sanlygu, Prancūzija nori, kad Lenkija pasiliktu savo etnografinėse sienose. Sitame klausime premieras Millerandas ir Lloyd George pilnai sutiko Hythe'e“.

### PRANCUZAI PRIPAZINO VRANGEL'IO VALDZIA RUSIJOJ.

Rugp. 14 d. Paryžius. — Prancūzija pripažino gen. Vrangelio valdžią, anti-bolševikinio vado, Rusijoje, dabar steigusio valstybę Kryme, pietinėj Rusijoj. Dėl to pripažinimo įvyko nesutikimai tarpe talkininkų: Anglijos, Prancūzijos ir Suvienytų Valstijų. Anglija palinkus pripažinti Rusijoje bolševikų valdžią, o Amerikos Suvieny-

tos Valstijos nori, kad Rusija pasiliktu nepadalyta — tokia, kaip buvo prie caro, išėmus vien Lenkija, Suomija ir Armenijos dalį.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 19, 1920, as required by the Act of October 6, 1917.

### LENKAI GIRIASI LAIMEJIMAI PAS VARSAVA.

Varšava, rugp. 19 d. — Penkiasdešimts septinta, penkiasdešimts aštunta ir aštuntoji bolševikų divizijos Varšavos front tapę lenkų sunaikintos ir tūkstančiai Sovietų kareivių paimta nelaisvė, anot paskiausių oficialių raportų.

### BOLSEVIKAI APLEIDO VILNIU; ISSIKRAUSTE IN GARDINA.

New York Herald, rugp. 19 d. praneša, kad bolševikų štabas apleido Lietuvos sostinę Vilnių ir iškeliavo į Gardiną.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 19, 1920, as required by the Act of October 6, 1917.

### BOLSEVIKAI NENORI UZKARIAUTI.

Associated Press'a. Maskva rugp. 19 d. — „Mės norime užkariauti ir evakuosime Lenkų teritoriją kaip veik Lenkija duos mums užtikrinimą, jog lenkų respublika ateityje nesilaikys savo agresyvos politikos ir bus pasirzūs pradėti ramų atstatymo darbą.“ Toks tai buvo tvirtinimas M. Daniševskio, pirmsėdžio Sovietų armistacijos delegacijos, pradedant Rusų-Lenkų konferencija Minske, anot smulkmeniškų žinių apie jojo kalbą.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on August 19, 1920, as required by the Act of October 6, 1917.

### RÖTZKY ATVYSKTA RYTU PRUSIJON TARTIS SU VOKIECIAIS.

Londonas, rugp. 19 d. — Depeša London Times'ui iš Danzigo sako Leoną Trotzki, bolševikų karo ministeri-





Bell Phone Dickinson 3995 M.  
**Dr. Ignatas Stankus**  
 1210 S. Broad St., Philadelphia, Pa.  
 Lietuvių Daktaras ir Chirurgas.  
 Ofiso Valandas:  
 Nuo 9 rito iki 5 po pietu  
 Vakaraš. Ketverge nuo 6 iki 9 P.M.  
 Nedėliomis iki 4 po pietu.

Prisiuskit  
 Prenumerata  
 už „Žvaigždę“



# UŽKVIETIMAS.

Rugpiūčio-Aug. 22 d., 1920,  
 4 val. popiet įvyks pašven-  
 tinimas kertinio akmens  
 naujos Šv. Jurgio bažnyčios  
 ir mokyklos.

Siuomi kviečiame visus Philadelphia ir apylinkės  
 Lietuvius kaipo klubus ir draugystes, taip ir pavienius  
 dalyvauti tose iškilmėse. Draugystės ir klubai su-  
 sirinks 2-a val. Lietuvių Muzikalinėje Svetainėje, trečia  
 valandą eis su muzika į Šv. Jurgio Bažnyčia. Po pašventi-  
 nimo paroda grįž Muzikalėn Svetainėn per Richmond,  
 Ontario, Almond ir Allegheny.

**Klebonas Kun. Ign. Zimblys**  
 ir iškilmių rengimo  
**Komitetas.**

Paskelbimas.

**NESIRUPINKITI!**

Daugelis žmonių stebisi kaip tie „karčiojo vyno“ vais-  
 tai platinasi nelygu grybai po lietaus šioje šalyje. Nes  
 rūpink tuomi!

Trinerio Amerikinis Elikširas iš Kartaus Vyno tai vie-  
 natinis vaistas iš tikrojo Kartaus Vyno, nuo 1890 Ameri-  
 kos prekyvietėse. Kuris tik kenčia nuo blogo apetito,  
 užkietėjimo, galvos skaudėjim, nervuotumo ir kitų pilvo  
 negaliu, privalo pirkti šiuos vaistus, jei nori nusikratyti  
 nesmagumu. Mr. Louis Jacyna, 1337 Jos. Campau Ave.  
 Detroit, Mich rašė mums keli mėnesiai atgal: „Trinerio  
 Amerikinis Elikširas iš Kartaus Vyno mane visai atjauni-  
 no, ir meldžiu pagarsinti šiuos mano žodžius, nes aš no-  
 riu patarti juos visiems negaliniantiems.“ — Kiti Trine-  
 rio vaistai, kaip Trinerio Linimentas nuo reumato, lumbe-  
 go, pasitesimo, sutinimo etc., arba Trinerio Antiputrin'as,  
 puikus gerklei plauti nuo už-  
 degimo, taigi labai geri vais-  
 tai. Reikalauk nuo savo ap-  
 tiekininko ar vaistų parda-  
 vėjo. — Joseph Triner Com-  
 pany, 1333-45 S. Chicago,  
 Ill.

**Darbininko Draugas**

**PAIN-EXPELLER**

Valzaženkis užreg. S. V. Pat. Ofiso.

Garsus per daugiau kaip  
 50 metų.

Tėmyk Įkaro (Anchor) Valzaženkli.

(Copyright, 1919, by  
 Joseph Triner Company.)

## Lietuvos Prekybos ir Pramones Banko Agentura.

Jau siūnia pinigus in Lietuvą.

Turėdamas skaitlingus skyrius ir agenturas Didžiojoje  
 ir Prūsų Lietuvoje, Liet. Prek. ir Pram. Bankas garantuo-  
 ja kuogreičiausia ir pigiausiomis sanlygomis išmokėjima  
 pinigų. Siųskt tiesiog per Banko Agentura, nes pigiaus  
 bus pasiuntimas. Naudokitės proga: tuojaus išvažiuo-  
 ja i Lietuvą Banko Agenturos specialis kurjeras. Su vi-  
 sais reikalais kreipkitės:

M. Narjauskas,

Liet. Pr. ir Pr. Banko Atstovas ir Agenturos Vedėjas,  
 4747, Broad St. Newark, N. J.

## Pařsiduoda Maspeth'e, N. Y.

500 geriausių lotų, per 20 minučių kelio  
 nuo New Yorko miesto, palei tris gatveka-  
 rių linijas praeinančias pro šali. 5c. nuva-  
 žiavimas; vandens nuovadai, šaligatviai, ga-  
 gazas, vanduo, mokyklos ir bažnyčios. Ant  
 syk moket 20 nuoš., likusią sumą lengvoms  
 išmokestimis. Gera spekuliacija ar nuolati-  
 nis namas.

Trace, 6 Remsen Place, Maspeth, N. Y.  
 arba  
 Chamberlain, 14 Grand Street,  
 Maspeth, N. Y.

Kurių „ZVAIGŽDES“ prenumerata pasibaigė liepos  
 mėnesiu meldžiame ją pasiskubinti atnaujinti, kad  
 nereikėtų laikraščio sulaukyti.

### Sekančias knyga patariame skaityti visiems lietuviams katalikams:

- Jos gaunama mūsų redakcijoje.
- Apeigos Rymo katalikų Bažnyčios. Lenkiš-  
 kai parašė kun. J. Lunkevičius. Vertė Ge-  
 rutis. Antra laida. Shenandoah, Pa.,  
 188 pusl. 60
- Antanukas. Apysaka B. Pruso. Vertė Selimas.  
 Antra laida. Shenandoah, Pa., 40 pusl. 15
- Algimantas arba Lietuviai 18-ame šimtmety-  
 je. Istoriska apysaka. Parašė Dr. V. Pie-  
 taris. Penki tomai. Shenandoah, Pa., 488  
 pusl. 2.50
- Anima Vilis. Marės Radzevičiūtės apysaka.  
 Jono Montvilos vertimas. Antra laida.  
 Shenandoah, Pa., 162 pusl. 75
- Bajoro Vuošvis. Apysaka iš lietuvių gyveni-  
 mo. Parašė Jonas Kmitas. Shenandoah,  
 Pa., 68 pusl. 15
- Biurokratai. Apysaka iš paskutinių atsitiki-  
 mų Lietuvoje. Parašė Jonas Kmitas.  
 Shenandoah, Pa., 79 pusl. 25
- Fabiolė arba Bažnyčia Katakumbose. Kar-  
 dinolo Wiseman'o. Vertė Vytautas. She-  
 nandoah, Pa. 354 pusl. 1.00
- Gyvačių Karalius ir kitos apysakėlės.  
 Parašė Ksaveras Vanagėlis. Shenandoah,  
 Pa., 31 pusl. 10
- Iš kelionės po Europą ir Aziją. Parašė Pra-  
 naičių Julė. Philadelphia, Pa., 380 pusl.,  
 102 iliustracijos (paveikslai); 2.00
- Audeklo apdarais 2.25
- Skūros apdarais, paausuotais kraštais 3.50
- Iš daktaro pasakojimų. Rudens diena. Su-  
 laukė. Parašė Satrijos Ragana. Shenan-  
 doah, Pa., 69 pusl 25
- Iš vakarės gret Lemano ežero. Parašė kun. M.  
 Morauskis. Vertė Gerutis. Shenandoah,  
 Pa., 172 pusl. 75
- Iš pažinties Istorija. Prancūziškai parašė  
 kun. A. Guilloiss, vertė kun. A. M. Milu-  
 kas. Antras leidimas Brooklyn, N. Y., 1916. 50
- Kova ties Zalgoriais. Istoriska drama ketu-  
 riuose aktuose. Parašė Savasis (Dr. V.  
 Pietaris) Shenandoah, Pa. 31 pusl. 25
- Kunigo giminė. Parašė J. Gerutis. Shenan-  
 doah, Pa., 68 pusl. 20
- Kaip Elziutė praleido šv. Jono dieną. Parašė  
 P. D. Shenandoah, Pa., 68 pusl. 20
- Krasauninkas—Laižybos—Dievo žmonės. Pa-  
 rašė Ksaveras Vanagėlis. Philadelphia,  
 Pa., 28 pusl. 10
- Kardinolo Mercier gromata apie Patrijotiz-  
 mą ir Išlankymą 5
- Kun. Dr. M. Gustaičio, Du laiškų iš Kelionės  
 Kan. Dr. M. Gustaitis 5
- Laisvės Metu. Apysaka iš paskutinių atsi-  
 tikimų. Parašė Antanas. Seimai, 1908 m.  
 187 pusl. 75
- Lietuviškas Albumas. Dalis I. Istoriskos ir  
 šiaip jau Lietuvos vietos. Parengė ir išleido  
 kun. A. Milukas Shenandoah, Pa., 75
- Lietuviškas Albumas. Dalis II ir III. Lietu-  
 vos raštininkai, žymiausi vyrai ir tipai.  
 Parengė ir išleido kun. A. Milukas. 1.50

## "ŽVAIGŽD"

### SPAUSTUVE

ATLIEKA VISUS DRUKORISĖ  
 DARBUS GERAI, PIGIAI IR GE...

DRUKUOJA:  
 KNYGAS, CIRKULIORIUS, TIKIETUS, KONSTITU...  
 VISITING IR BUSINESS CARDS, UŽKVIETIMUS...  
 VESELIJU, KOPERTUS, LAISKUS IR T. T.

KAS DAREA PAVES. NESIGRAUD

\* \* \*

Kreipkis ant adresu:  
 3654 Richmond St  
 Philadelphia, Pa

- Lietuviškos Pasakos. Spaudon parengė Dr.  
 J. Basanavičius. Didelio formato knyga,  
 262 pusl. 2.00
- Laiškai iš Kelionės po Palestiną. Kaštaie  
 kun. Antano Miluko. Shenandoah, Pa.  
 94 pusl. 50
- Moterystė ir šeimyna. Iš vokiškos kalbos  
 vertė J. Gerutis. Philadelphia, Pa., 41  
 pusl. 50
- Mūsų Socijalistai. Apysaka iš paskiausių Lie-  
 tuvoje atsitikimų. Parašė Jonas Kmitas.  
 Shenandoah, Pa., 57 pusl. 15
- Melagių Dėdė. Vaizdelis iš Dzūkų gyvenimo.  
 Parašė Ksaveras Vanagėlis. Shenandoah,  
 Pa., 27 pusl., 15
- Mūsų Išganytojaus Jezaus Kristaus gyveni-  
 mas. Naujas pataisytas išleidimas. She-  
 nandoah, Pa., 209 pusl., su paveikslas, 75
- Nekaltybė. Iš vokiško vertė J. Gerutis. She-  
 nandoah, Pa., 89 pusl. 25
- Ne Mieste Laimė. Prancūziškai parašė Pierre  
 L'Ermite. Lietuviškai vertė Pranaičių  
 Julė. Shenandoah, Pa., 206 pusl. 1.00
- Našlaičiai. Likimas tulos šeimos. Vertė  
 P. Str. Shenandoah, Pa., 81 pusl. 15
- Pasikalbėjimas Giesmininko su Lietu-  
 va. Vyskupo A. Baranausko Eilės. Kaina .05
- Pasakyk Matušei, Agnieška, Ant Garlaivio.  
 Triš Satrijos Ragana apysakėlės. 15
- Pradžia ir išsiplėtimas Katalikų Tikėjimo.  
 Parašė Vyskupas M. Valančius. Reika-  
 lingiausia kiekvienam lietuviui-katalikui  
 knyga. Shenandoah, Pa., 235 pusl. 1.00
- Faklydėliai. Kun. J. Geručis. Antras leidi-  
 mas. „Žvaigždės“ skyriaus, 416 Hooper  
 Str., Rrooklyn, N. Y. 10
- Sventųjų Gyvenimai. Skaitymai kiekvienai  
 metų dienai. Su paveikslais. Spaudon  
 parengė kun. A. Milukas. Visi keturi to-  
 mai 3.50
- Drūtais audeklo apdarais 4.00
- Skūros apdarais, paausuotais kraštais 5.50
- Siapus ir anapus grabo. Parašė J. Gerutis.  
 Shenandoah, Pa., 210 pusl. 60
- Sodžionių Teologija. Parašė J. Gerutis. Gra-  
 ziausia lietuviška kalba šioje knygoje iš-  
 dėstyta visas Katalikų Teologijos moks-  
 las Shenandoah, Pa., 285 pusl. 1.00
- Pikta Dvasia. Latviškai parašė Rudolfas  
 Blaumanis. Lietuviškai vertė Idlargas.  
 Shenandoah, Pa., 72 pusl. 25
- Patrimpo Laiškai. Parašė K. A. K. Kun. A.  
 Miluko leidimas. „Žvaigždės“ Spaustuvė-  
 je, Shenandoah, Pa. 1907 m. 60
- Susiskaldėliai. Vaizdelis iš mūsų sodiečių  
 gyvenimo. Parašė J. Gerutis. Shenan-  
 doah, Pa., 62 pusl. 20
- Socijalistai. Kas jie? Iš kur atsirado? Ko  
 nori? Parašė kun. A. Civinskas. Shenan-  
 doah, Pa., 124 pusl. 10
- Steponaičio Raštai. Pilnas pomirtinis velio-  
 nės raštų (eilėmis ir proza) išleidimas.  
 Tvarkė Liudas Gira. Kaunas, 1912. 121  
 pusl. 1.00
- Trumpas Katekizmas 10
- Vaičiai Eilės. Su velionio plačia bijografija  
 ir paveikslu. Philadelphia, Pa., 1912. 157  
 pusl. 75
- Valdimierius. Graži apysakėlė. Shenan-  
 doah, Pa., 47 pusl. 15